



川普總統與衛生部長小羅伯特·F·甘迺迪就職典禮致詞

白宮

通訊辦公室

川普總統與美國衛生及公共服務部部長小羅伯特·F·甘迺迪在宣誓就職典禮上的講話

橢圓形辦公室

(2025年2月13日)

美東時間 下午2:45

總統: 很好,非常感謝大家來到這裡。今天是個令人振奮的日子——我們剛剛開完一個重要的關稅會議——互惠關稅。這本該在四十年前就完成,但當時沒有做到,現在我們做到了。這確實是個重要時刻,而此刻同樣非凡且意義重大。

今天,我很榮幸介紹小羅伯特·F·甘迺迪,他即將宣誓就職,正式成為我們的衛生及公 共服務部部長,就如同我去年所承諾的那樣。

鮑比(Bobby)將帶領一場偉大的全國行動,使美國重拾健康,我相信他會成功。我認為,他會讓我們因今天而感到無比自豪。

與他的父親羅伯特·F·甘迺迪參議員以及他的叔叔約翰·F·甘迺迪總統一樣,鮑比將他一生的大部分時間奉獻於服務美國人民。在2024年的總統競選中——他是個非常強勁的對手,我一點也不喜歡面對他(笑聲)。我當時說:「我們把他拉到自己陣營來吧。」(笑聲)

在2024年的競選中,鮑比匯聚了一個橫跨黨派的支持者聯盟,他非常努力,並且贏得了極大的支持,令人難以置信的支持。我認為,在我們決定「合併」時,許多支持者 也轉向支持了我們。

這一切真的很棒。他的支持者非常忠誠,真的是忠誠且了不起的人們。他們之所以如此堅定地支持他,是因為他始終是兒童健康、言論自由、民主和和平價值觀的堅定捍 衛者。 大家一定會對他印象深刻,這點我毫不懷疑。我認識他很久了,他是我長久以來的朋友。

然而,也許最重要的是,鮑比發起了一場席捲全美的運動,數以百萬計的父母、年輕人和來自各行各業的關心公眾參與其中,他們期盼結束美國當前這場可怕的慢性病危機。

他堅定承諾要將有害化學物質從我們的環境和食品供應中清除,並讓美國人民獲得多年來被公共衛生系統辜負而失去的信任、事實和答案。現在民眾對公共衛生體系已經 失去了信任,事實上,他們幾乎不再信任任何人。他們已經受夠了。

在這場具有歷史意義的改革行動中,沒有人比鮑比更適合來帶領美國醫療體系重建人民的信任,而他一定會做到。

美國在醫療健康上的支出比世界上任何國家都多,但我們的健康狀況卻每年在惡化。 與那些花費僅為我們一小部分的國家相比,我們的健康水平還不如他們。所以,一定 出了問題,而鮑比會找出問題所在。

在近幾十年中,各年齡層的癌症發病率驚人地上升。自1975年以來,兒童癌症發病率上升了超過40%--誰會相信這種事?此外,兒童慢性疾病也急劇增加。

不久前,每10,000名兒童中只有1人患有自閉症。現在呢?每36人中就有1人患自閉症。想想看,從10,000分之1到36分之1,這合理嗎?這顯然出了問題。而我相信,這是可以查明原因的問題。

2022年,有超過40%的兒童患有至少一種慢性健康問題。而如今,將近80%的年輕人因健康問題而不符合軍事服役資格。80%!你們想想,這說明出了大問題。

因此,在鮑比宣誓就職後,我將立即簽署一項行政命令,成立「總統健康重建委員會」,致力於讓美國再次健康起來。我們將任命一些極其優秀的人才加入該委員會。

該委員會將由我們的新部長鮑比擔任主席,其任務是徹查數十年來慢性疾病持續上升 的原因,向美國人民報告調查結果,並提供一份行動計劃。而這將是全國民眾翹首期 盼的計劃。

鮑比,我要感謝你。你經歷了許多,展現了極大的勇氣。你真的很了不起。常常在困難時,我打電話問他:「你還好嗎?」他總是回答:「我很好,我真的很好。」

他的妻子謝瑞爾(Cheryl)和家人給了他無比堅定的支持。一路走來,他面對的是一 群極具敵意且非常惡毒的人,但他比他們更堅強、更聰明,所以今天他才能站在這 裡。很少有人能承受這樣的攻擊,但他做到了。

所以,我想向你表示祝賀。而今天,將有一位非常特別的人為你監誓。

這位監誓人,是一位我認為非常了不起的人——你們應該都知道他。他的名字是戈薩奇(Gorsuch),是聯邦最高法院的大法官,而且在法院內極具聲望,廣受各界尊敬。我不清楚你們是不是朋友,還是這僅僅是「抽籤決定」的巧合呢?大法官,這真的是巧合嗎?

甘迺迪先生: 我主動聯繫了他。

總統: 你聯繫了他嗎?

甘迺迪先生: 是的。

總統: 好,你聯繫了一位非常棒的人。

那麼,請開始吧,非常感謝。(掌聲)

謝爾夫先生: 總統, 您得先簽署委員會的文件。

抱歉--抱歉,大法官,我們需要--

戈薩奇大法官:喔,這件事得先做。

總統: 我會先做這件事。

謝爾夫先生: 抱歉。

總統: 我們會把這個做好,對吧?

好的,到目前為止很好,鮑比。很好。

(總統簽署證書)

這是十分。(笑聲和掌聲) (聽不清)

(總統、大法官戈薩奇與甘迺迪部長一起合影,手持簽署的證書)

戈薩奇大法官: 讓我先退出這張照片。

海恩斯女士: 不,為什麼是我在裡面?我不是——(笑聲)

參與者: 進去吧,讓孩子們也進來,快進去。

海恩斯女士: 哦,我要拿著它了。好了,我拿著。

總統: 為什麼不進來呢?

戈薩奇大法官: 當然,好的。

助手: 請站這邊。

(總統、大法官戈薩奇、甘迺迪部長與甘迺迪部長的家人一起合影,手持簽署的證書)

(掌聲)

戈薩奇大法官: 所有家人都想來一起嗎?

參與者: 是的,當然。

戈薩奇大法官: 請將左手放在聖經上,右手舉起。

跟著我念。

我,羅伯特·F·甘迺迪(小)

甘迺迪先生: 我,羅伯特·F·甘迺迪(小)

戈薩奇大法官: 鄭重宣誓。

甘迺迪先生: 鄭重宣誓。

戈薩奇大法官: 我將支持並捍衛。

甘迺迪先生: 我將支持並捍衛。

戈薩奇大法官: 美國憲法。

甘迺迪先生: 美國憲法。

戈薩奇大法官: 對抗所有敵人。

甘迺迪先生: 對抗所有敵人。

戈薩奇大法官: 無論是外國還是國內。

甘迺迪先生: 無論是外國還是國內。

戈薩奇大法官: 我將忠誠地信守對憲法的信仰。

甘迺迪先生: 我將忠誠地信守對憲法的信仰。

戈薩奇大法官: 我自由地承擔此責任。

甘迺迪先生: 我自由地承擔此責任。

戈薩奇大法官: 沒有任何心理保留。

甘迺迪先生: 沒有任何心理保留。

戈薩奇大法官: 或規避的目的。

甘迺迪先生: 或規避的目的。

戈薩奇大法官: 我將忠實並盡責履行我的職責。

甘迺迪先生: 我將忠實並盡責履行我的職責。

戈薩奇大法官: 這個職位,正是我即將進入的。

甘迺迪先生: 這個職位,正是我即將進入的。

戈薩奇大法官: 上帝幫助我。

甘迺迪先生: 上帝幫助我。

戈薩奇大法官: 恭喜你,部長先生。(掌聲)

總統: 鮑比。

海恩斯女士: 哦, 鮑比。

甘迺迪部長: 我——我首先要感謝川普總統,感謝他給我這個非凡的機會,還有——我 想介紹我的家人,並感謝他們今天來到這裡。

我的妻子雪兒;我的表弟安東尼·施賴弗;我的女兒基克;我的另一個女兒凱拉;卡羅萊納一一卡羅萊納·施賴弗;喬伊·施賴弗;傑克森·海恩斯;還有阿瑪莉莉斯·甘迺迪。

哦,我還想感謝在座的每一位,感謝你們在這兩年半的旅程中一直支持我。

我——我第一次進入這個橢圓辦公室是在1961年,或者1962年。我來到這裡,和我的——當時是總統的叔叔開會,我們談到了環境問題。

如我們所知,他深深參與了國內的體能恢復運動。在他執政的一個時期,他曾挑戰美國人完成50英里的步行,我最終也做到了。

但我記得那天,我父親完成他的步行。我們當時住在——在——戴維營。我的父親走了 18個小時,在C&O運河道上行走,腳上出現了流血和水泡。

我父親的一個最好的朋友是阿爾·洛文斯坦。阿爾·洛文斯坦最終——他是來自紐約的國會議員,並在1980年被暗殺。但阿爾·洛文斯坦發起了"打倒約翰遜"運動,旨在推翻約翰遜總統,結束越南戰爭。當他發起這個運動時,人們認為這只是一個愚蠢的使命。

最終,他要求我父親與約翰遜競選總統。當時我父親拒絕了,並要求吉恩·麥卡錫參選。麥卡錫接受了,他加入了那場競選。

我父親最終也參選了,約翰遜因此退出。於是,阿爾·洛文斯坦成功了。

儘管阿爾·洛文斯坦當時在與我父親競爭,並且與吉恩·麥卡錫並肩作戰,但我父親仍給他寫了一封信——引用愛默生的一句話,他說:"如果一個人堅定地站在自己的理想上,並保持不變,整個世界將圍繞著他。"

這20年來,我每天早上都跪下祈禱,求上帝讓我能處於一個能結束國內兒童慢性疾病 流行的位子。

去年8月23日,上帝把川普總統帶到了我身邊,並給了我——(掌聲)——他現在已經 給了我——他履行了他對我的每一個承諾。他在每一個細節上都言出必行,甚至超越了 所有的期望。

我非常感謝您,總統。很多人告訴我我不能信任川普總統,說我最好把事情寫下來。 結果我們握了手,所有他告訴我的他會做的事,他都做到了。我對他充滿感激。

我曾經告訴過您,我真心相信您是一位關鍵的歷史人物,您將在這個國家面臨民主的 所有徵兆都在破碎之際,帶來改變。我們看到了軍事工業複合體的崛起,極權主義的 興起,對我們憲法的攻擊,以及這場令人震驚的流行病,它正在摧毀我們的人民。

川普總統承諾會恢復美國的夢想。一個健康的人擁有千個夢想,而一個生病的人只有一個夢想。60%的美國人只有一個夢想:他們想要康復。

川普總統承諾他會恢復美國的力量。但如果我們的國民體弱,我們就無法成為一個強大的國家。如果人們生病——60%的我們的人民正在生病。正如川普總統提到的,77%的兒童無法符合軍事服役的資格。

而且現在——我們需要一位騎白馬的英雄。我們需要一個願意來,並且有勇氣、有骨氣、有力量,挑戰正統觀念、抵抗既得利益、打破那些已經背離我們民主的機構的人。川普總統一再證明他正是那位英雄。

最近,我非常感激,當您宣布終止美國國際援助署(USAID)時,我立刻打電話給您。我叔叔在1961年創立了USAID,旨在進行人道援助,讓我們的國家站在窮人的一邊。但它已被軍事工業複合體所控制,並已變成一個散播極權主義和戰爭的惡行機構,極少數人能理解這個機構有多麼邪惡。川普總統看到了這一點,他用一個大手筆站出來反對它。

我們也希望能對那些竊取我們兒童健康的機構做出同樣的改變。我們需要一位革命性的領袖,而您正是那位領袖。我非常感謝您給了我這個機會。

總統: 謝謝你, 鮑比。

甘迺迪部長: 我想——(掌聲)——我只是——我想要認可一些長期以來一直與我並肩作戰的盟友: 參議員蘭德·保羅; 參議員羅恩·約翰遜; 參議員羅傑·馬歇爾; 馬喬里·泰勒·格林; 還有——還有巴迪·卡特,他們在我出現之前,就已經是MAHA議程的支持者。我非常感謝你們堅定不移地站在這裡。

非常感謝你,川普總統。(掌聲)

記者問: 部長先生,如果我可以問一下,您在上任後,立即在HHS有什麼計劃嗎?

總統: 他將負責這一切。他會做得非常好。這是我的計劃。

記者問: 總統,您希望他首先做些什麼呢?

總統: 他會發現很多可能一直隱瞞的秘密,但他會提出一些解決方案,解決一些重大問題——解決問題。我相信他會進入歷史書。他真的值得信任。這群人有很強的合作精神——即使是蘭德也對他有信心,這——(笑聲)——可不常見。(掌聲)

(聽不清)祝你好運。祝你好運。

記者問: 部長先生,如果我可以問您,您是否計劃立即解雇任何人?還是您今天——我想今天是第一天——有什麼計劃嗎?

甘迺迪部長: 我們的計劃是推動徹底的透明,並將黃金標準的科學重新帶回NIH、FDA和CDC——結束腐敗,結束這些機構的企業控制,清除那些與利益衝突的專家。 我們可以做不受修飾和不受阻礙的科學,而不是當前這些機構所產出的那種產品。 記者問: 部長先生,我可以問一下,您如何回應一些美國人對您疫苗立場的擔憂?

甘迺迪部長: 當人們真正聽到我對疫苗的看法時,會發現這是常識——也就是說,疫苗應該經過測試,應該是安全的,每個人都應該有知情同意權——人們的反應是因為他們聽到了關於我的一些不實信息。他們聽到的我所說的話被誤解了,這些都是不真實的。

當他們聽到我真正對疫苗的看法時,每個人都會支持我。

記者問: 甘迺迪先生,我是Lindell TV的卡拉·卡斯特羅努瓦。對於那些在參議院中竭力阻止您擔任這個職位的民主黨人,您有什麼訊息?順便說一句,恭喜您。

甘迺迪部長: 川普總統承諾成為所有美國人的總統,他曾告訴我,他明白沒有什麼叫做共和黨孩子或民主黨孩子。所有的孩子都需要被保護。無論你來自藍州還是紅州,我會盡我所能,無論你是民主黨還是共和黨,與你們一起合作,恢復國內兒童的健康。

記者問: 部長先生--

總統: 做得好。做得好。

非常感謝大家。謝謝。(掌聲)

結束時間: 下午3:03 (美東時間)